

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 98/2021/HS-PT  
Ngày: 14 - 6 - 2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TÂY NINH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Ông Đỗ Văn Thịnh

*Các Thẩm phán:* Bà Phạm Thị Hồng Vân

Ông Phạm Văn Tâm

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Nguyễn Đức Đăng - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa:**  
Ông Nguyễn Hoàng Việt - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 6 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 82/2021/TLPT-HS ngày 29 tháng 4 năm 2021 đối bị cáo Đặng Thị M, do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án Hình sự sơ thẩm số 15/2021/HS-ST ngày 26 tháng 3 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện TC, tỉnh Tây Ninh.

**- Bị cáo có kháng cáo:** **Đặng Thị M**, sinh năm 1987; tại Campuchia; nơi cư trú: Ấp T, xã TL, thị xã BL, tỉnh BP; nghề nghiệp: Buôn bán; trình độ văn hóa: 8/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đặng Văn C (đã chết) và bà Trần Thị H; chồng tên Nguyễn Xuân K và 02 người con, lớn sinh năm 2010, nhỏ sinh năm 2012; tiền án, tiền sự: Không có; bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 15-3- 2021 đến ngày 19-5-2021 được thay thế biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt.

**- Bị hại:** Ông Nguyễn Văn L (đã chết)

**- Người đại diện hợp pháp của bị hại:**

+ Ông Nguyễn Văn C, sinh năm 1978; có yêu cầu xét xử vắng mặt.

+ Ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1983; vắng mặt.

+ Bà Nguyễn Thị P, sinh năm 1992; vắng mặt.

+ Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1994; vắng mặt.

- *Người đại diện theo ủy quyền của ông T, bà P và bà H:* Ông Nguyễn Văn Ch, sinh năm 1978; cư trú tại: ấp TD, xã TH, huyện TC, tỉnh Tây Ninh.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 05 giờ, ngày 16/10/2020, Đặng Thị M điều khiển xe ô tô tải biển số 93C-131.00 lưu thông trên đường Tỉnh lộ 785 từ hướng xã TH, huyện TC, đi hướng xã TĐ, huyện TC. Khi đến khu vực ấp TD, xã TH, huyện TC do thiếu quan sát nên bị cáo đã điều khiển xe ô tô tải đụng vào phía sau xe mô tô biển số 60L1-4902 do ông Nguyễn Văn L, sinh năm 1959, trú tại ấp TD, xã TH, huyện TC, tỉnh Tây Ninh điều khiển lưu thông cùng chiều phía trước. Tai nạn xảy ra, ông L được đưa đi cấp cứu tại Trung tâm y tế huyện TC, tỉnh Tây Ninh và tử vong.

Kết luận giám định pháp y về tử thi số 169/2020/TT ngày 21/10/2020 của Trung tâm Pháp y thuộc Sở Y tế tỉnh Tây Ninh, kết luận: Ông Nguyễn Văn L chết do chấn thương sọ não.

Kết luận giám định số 1718/KL-KTHS ngày 21/10/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tây Ninh kết luận đối với mẫu máu ghi thu của Nguyễn Văn L: Không có nồng độ cồn trong máu.

Phiếu kết quả xét nghiệm nồng độ cồn trong máu của bị cáo Mai thể hiện: 0.000mg/L

Biên bản xét nghiệm chất ma túy của bị cáo Mai ngày 16/10/2020 có kết quả âm tính.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 15/2021/HS-ST ngày 26 tháng 3 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện TC, tỉnh Tây Ninh, đã quyết định:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Đặng Thị M 01 (một) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày 15-3-2021.

Về bồi thường thiệt hại: Ghi nhận gia đình bị hại đã nhận số tiền 110.000.000 đồng và không yêu cầu gì thêm.

Ngoài ra, bản án còn tuyên về xử lý vật chứng, tuyên về án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 30-3-2021, bị cáo Đặng Thị M có đơn kháng cáo với nội dung xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo xin được hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh đề nghị: Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có đủ điều kiện được hưởng án treo theo quy định. Căn cứ

điểm b khoản 1 Điều 355, Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự, chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa án sơ thẩm.

Bị cáo không tranh luận.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng án treo để có điều kiện lo cho con nhỏ và có điều kiện tiếp tục khắc phục hậu quả.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo có đơn kháng cáo; qua xem xét đơn kháng cáo hợp lệ, trong hạn luật định, đúng trình tự, thủ tục quy định tại Điều 332; Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Hành vi của bị cáo thể hiện: Sáng ngày 16-10-2020, Đặng Thị M là người có giấy phép lái xe hạng C điều khiển xe ô tô tải biển số 93C-13100 lưu thông trên đường tỉnh 785 hướng từ ngã tư xã TH, huyện TC đi xã TĐ, huyện TC, đến đoạn thuộc tổ 5 ấp TD, xã TH do thiếu quan sát nên đã đụng vào phía sau xe mô tô biển số 60L1-4902 do ông Nguyễn Văn L điều khiển đi cùng chiều phía trước làm ông L tử vong do chấn thương sọ não. Hành vi của bị cáo đã vi phạm Điều 12 của Luật giao thông đường bộ. Cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Mai về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự là có căn cứ.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo Hội đồng xét xử thấy rằng: Trong vụ án này, bị cáo phạm tội có nhiều tình tiết giảm nhẹ: Tự nguyện khắc phục bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu; đại diện hợp pháp bị hại có đơn xin cho bị cáo hưởng án treo; tại cấp phúc thẩm bị cáo cung cấp tài liệu thể hiện cha của bị cáo là ông Đặng Văn C được nhà nước trao tặng Huân chương kháng chiến chống Mỹ hạng Nhì, giấy khen có thành tích phục vụ chiến đấu bảo vệ tổ quốc; đây là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú rõ ràng; ngoài lần phạm tội này bị cáo luôn chấp hành tốt các chủ trương của Đảng, chính sách pháp luật của Nhà nước tại địa phương, cấp sơ thẩm tuyên xử bị cáo 01 (một) năm tù là có phần nghiêm khắc. Căn cứ quy định tại Điều 2 Nghị quyết 02/2018 ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao, bị cáo có đủ điều kiện để hưởng án treo, nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà giao bị cáo về địa phương để giám sát, giáo dục cũng đủ tác dụng răn đe và phòng ngừa. Do đó, có cơ sở chấp nhận kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo, cần sửa bản án sơ thẩm.

[4] Về án phí hình sự phúc thẩm: Kháng cáo của bị cáo được chấp nhận nên không phải chịu.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực thi hành kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Đặng Thị M; sửa bản án sơ thẩm.

1.1. Tuyên bố bị cáo Đặng Thị M phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Đặng Thị M 01 (một) năm tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 (hai) năm tính từ ngày tuyên án phúc thẩm (14-6-2021)

1.2. Giao bị cáo Đặng Thị M cho Ủy ban nhân dân xã TL, thị xã BL, tỉnh BP giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

1.3. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

1.4. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo không phải chịu.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực thi hành kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Bản án phúc thẩm có hiệu lực thi hành kể từ ngày tuyên án.

#### **Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh TN;
- Vụ 1 – TANDTC;
- Sở Tư pháp tỉnh TN;
- Phòng KTNV TAND tỉnh TN;
- Phòng PV06 CA tỉnh TN;
- TAND huyện TC;
- CCTHADS huyện TC;
- VKSND huyện TC;
- Công an huyện TC;
- Bị cáo;
- Tòa Hình sự;
- Lưu HS./.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**(đã ký)**

**Đỗ Văn Thịnh**